

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Orders and Notices  
Paper

No. 19

Feuilleton et Avis

N° 19

2<sup>nd</sup> Session  
42<sup>nd</sup> Parliament

Wednesday  
November 17, 2021

2<sup>e</sup> session  
42<sup>e</sup> législature

Mercredi  
17 novembre 2021

---

**TODAY'S BUSINESS****9:00 A.M.****PRAYERS****ORDERS OF THE DAY**

**G43.** Resuming the debate adjourned on November 16, 2021 on the motion for **Second** Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes. Hon. Mr. Bethlenfalvy. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.* **PRINTED.** Time used: 7 hrs. 37 mins.

**10:15 A.M.****MORNING ROUTINE**

Members' Statements

Introduction of Visitors

Question Period

Deferred Votes

Recess

**TRAVAUX DU JOUR****9 H****PRIÈRES****ORDRE DU JOUR**

**G43.** Suite du débat ajourné le 16 novembre 2021 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois. L'hon. M. Bethlenfalvy. *La recommandation de la lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 60 du Règlement.* **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 7 h 37.

**10 H 15****AFFAIRES DU MATIN**

Déclarations des députées et députés

Présentation des visiteuses et visiteurs

Période de questions

Votes différés

Pause

**3:00 P.M.****AFTERNOON ROUTINE**

Introduction of Visitors

Reports by Committees

Introduction of Bills

Statements by the Ministry and Responses

Motions

Petitions

**15 H****AFFAIRES DE L'APRÈS-MIDI**

Présentation des visiteuses et visiteurs

Rapports de comités

Dépôt de projets de loi

Déclarations ministérielles et réponses

Motions

Pétitions

*Today's business continues on next page**Suite des travaux du jour à la page suivante*

**ORDERS OF THE DAY**

**G37.** Resuming the debate adjourned on November 4, 2021 on the motion for **Second** Reading of Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts. Hon. Mr. Phillips. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.* **PRINTED.** Time used: 7 hrs.

**ORDRE DU JOUR**

**G37.** Suite du débat ajourné le 4 novembre 2021 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois. L'hon. M. Phillips. *La recommandation de la lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 60 du Règlement.* **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 7 h 00.

**6:00 P.M.****PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS****Ballot Item Number 11**

**M28.** **Second** Reading of Bill 28, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the employer-employee relationship. Ms. Sattler.

**18 H****AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS****Billet de députée numéro 11**

**M28.** **Deuxième** lecture du projet de loi 28, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne la relation employeur-employé. M<sup>me</sup> Sattler.

**ORDERS OF THE DAY**

TO BE ANNOUNCED.

**ORDRE DU JOUR**

ANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

**COMMITTEE MEETINGS****SÉANCES DES COMITÉS****Standing Committee on General Government**

<b>Date/Time</b>	<b>Business</b>	<b>Proceeding</b>	<b>Location</b>
Today 9:00 a.m.	Bill 13, An Act to amend various Acts	Public Hearings	Committee Room 2 and Videoconference
Today 1:00 p.m.	Bill 13, An Act to amend various Acts	Public Hearings	Committee Room 2 and Videoconference

*Today's business continues on next page**Suite des travaux du jour à la page suivante*

**Standing Committee on Public Accounts**

<b>Date/Time</b>	<b>Business</b>	<b>Proceeding</b>	<b>Location</b>
Today 9:00 a.m.	Auditor General's Report	Report Writing	Committee Room 151 and Videoconference (closed session)
Today 12:30 p.m.	Auditor General's Report	Report Writing	Committee Room 151 and Videoconference (closed session)

**Standing Committee on Regulations and Private Bills**

<b>Date/Time</b>	<b>Business</b>	<b>Proceeding</b>	<b>Location</b>
Today 9:00 a.m.	Bill Pr51, An Act to revive Adventure Learning Experiences Inc.	Consideration of Private Bills	Committee Room 1 and Videoconference
	Bill Pr52, An Act to revive 1921628 Ontario Inc.		
	Bill Pr55, An Act to revive New Edinburgh Property Management Service Ltd.		

**Standing Committee on Social Policy**

<b>Date/Time</b>	<b>Business</b>	<b>Proceeding</b>	<b>Location</b>
Today 1:00 p.m.	Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters	Public Hearings	Committee Room 1 and Videoconference

---

**ORDERS**  
**LEGISLATION**

**ORDRES**  
**PROJETS DE LOI**

Legend	Légende
“G” = Government Bill.	«G» = projet de loi du gouvernement.
“M” = Private Member’s Public Bill.	«M» = projet de loi d’intérêt public émanant d’un député.
“D” = Committee Bill.	«D» = projet de loi d’un comité.
“Pr” = Private Bill.	«Pr» = projet de loi d’intérêt privé.

**G1. Second** Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. Ford. **PRINTED.**

**M2. Second** Reading of Bill 2, An Act with respect to safe zones for hospitals, other health facilities, schools and child care centres. Mr. Fraser. **PRINTED.**

**M4. Second** Reading of Bill 4, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to require reporting on the implementation of the recommendations of Ontario’s Long-Term Care COVID-19 Commission. Mr. Fraser. **PRINTED.**

**M6. Second** Reading of Bill 6, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to reprisals respecting the vaccination status of employees. Mr. Baber. **PRINTED.**

**M7. Second** Reading of Bill 7, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to personal emergency leave and the establishment of an employer support program for such leave. Mr. Fraser. **PRINTED.**

**M8. Second** Reading of Bill 8, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to paid leave. Ms. Sattler, Ms. Andrew, Ms. Begum and Ms. Singh (Brampton Centre). **PRINTED.**

**G1. Deuxième** lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. Ford. **IMPRIMÉ.**

**M2. Deuxième** lecture du projet de loi 2, Loi portant sur les zones sécuritaires des hôpitaux, des autres établissements de santé, des écoles et des centres de garde. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

**M4. Deuxième** lecture du projet de loi 4, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée pour exiger la communication de renseignements sur la mise en oeuvre des recommandations de la Commission ontarienne d’enquête sur la COVID-19 dans les foyers de soins de longue durée. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

**M6. Deuxième** lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d’emploi en ce qui concerne l’interdiction d’exercer des représailles en raison du statut vaccinal des employés. M. Baber. **IMPRIMÉ.**

**M7. Deuxième** lecture du projet de loi 7, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d’emploi en ce qui concerne le congé d’urgence personnelle et la mise en oeuvre d’un programme d’appui des employeurs relatif à ce congé. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

**M8. Deuxième** lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d’emploi en ce qui concerne les congés payés. M<sup>me</sup> Sattler, M<sup>me</sup> Andrew, M<sup>me</sup> Begum et M<sup>me</sup> Singh (Brampton-Centre). **IMPRIMÉ.**

**M10. Second** Reading of Bill 10, An Act to amend various statutes with respect to workplace violence and harassment policies in codes of conduct for councillors and members of local boards. Mr. Blais. **PRINTED.**

**M11. Second** Reading of Bill 11, An Act to proclaim April 2 in each year as Autism Awareness Day. Ms. Armstrong. **PRINTED.**

**M14. Second** Reading of Bill 14, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. Ms. Armstrong. **PRINTED.**

**M15. Second** Reading of Bill 15, An Act to amend the Connecting Care Act, 2019 with respect to a patient bill of rights. Mr. Fraser. **PRINTED.**

**M16. Second** Reading of Bill 16, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997. Mr. Fraser. **PRINTED.**

**M19. Second** Reading of Bill 19, An Act respecting the rights of persons receiving care, support or services in congregate care settings and their caregivers. Mrs. Gretzky. **PRINTED.**

**M20. Second** Reading of Bill 20, An Act to promote the maintenance and development of La Francophonie of Ontario. M<sup>lle</sup> Simard and M<sup>me</sup> Collard. **PRINTED.**

**M21. Second** Reading of Bill 21, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a non-refundable tax credit to encourage tourism within Ontario. Mr. Gates. **PRINTED.**

**M22. Second** Reading of Bill 22, An Act to amend the Excellent Care for All Act, 2010 with respect to the patient ombudsman. Mr. Fraser. **PRINTED.**

**M10. Deuxième** lecture du projet de loi 10, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les politiques en matière de violence et de harcèlement au travail prévues dans les codes de déontologie des conseillers et des membres des conseils locaux. M. Blais. **IMPRIMÉ.**

**M11. Deuxième** lecture du projet de loi 11, Loi proclamant le 2 avril de chaque année Journée de sensibilisation à l'autisme. M<sup>me</sup> Armstrong. **IMPRIMÉ.**

**M14. Deuxième** lecture du projet de loi 14, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. M<sup>me</sup> Armstrong. **IMPRIMÉ.**

**M15. Deuxième** lecture du projet de loi 15, Loi modifiant la Loi de 2019 pour des soins interconnectés en ce qui concerne la Déclaration des droits des patients. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

**M16. Deuxième** lecture du projet de loi 16, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

**M19. Deuxième** lecture du projet de loi 19, Loi sur les droits des personnes qui reçoivent des soins, un soutien ou des services dans les habitations collectives et de leurs aidants naturels. M<sup>me</sup> Gretzky. **IMPRIMÉ.**

**M20. Deuxième** lecture du projet de loi 20, Loi visant à promouvoir le maintien et l'épanouissement de la francophonie ontarienne. M<sup>lle</sup> Simard et M<sup>me</sup> Collard. **IMPRIMÉ.**

**M21. Deuxième** lecture du projet de loi 21, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts pour prévoir un crédit d'impôt non remboursable afin d'encourager le tourisme en Ontario. M. Gates. **IMPRIMÉ.**

**M22. Deuxième** lecture du projet de loi 22, Loi modifiant la Loi de 2010 sur l'excellence des soins pour tous en ce qui concerne l'ombudsman des patients. M. Fraser. **IMPRIMÉ.**

**M23. Second** Reading of Bill 23, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 to implement various measures to stabilize rent. Ms. Karpoche, Ms. Bell, Mr. Harden and Mr. Kernaghan. **PRINTED.**

**M24. Second** Reading of Bill 24, An Act to amend the Highway Memorials for Fallen Police Officers Act, 2002 in respect of police officers who have taken their own lives as a consequence of being in the line of duty. M<sup>me</sup> Gélinas. **PRINTED.**

**M25. Second** Reading of Bill 25, An Act respecting the establishment of an Early Years and Child Care Worker Advisory Commission. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

**M26. Second** Reading of Bill 26, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act with respect to the jurisdiction and control of Ottawa Road 174 and County Road 17. Mr. Blais. **PRINTED.**

**M28. Second** Reading of Bill 28, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the employer-employee relationship. Ms. Sattler. **PRINTED.**

**M29. Second** Reading of Bill 29, An Act to amend the Cannabis Licence Act, 2018. Ms. Stiles. **PRINTED.**

**M30. Second** Reading of Bill 30, An Act to establish an advisory committee for foreign credentials. M<sup>me</sup> Collard. **PRINTED.**

**M31. Second** Reading of Bill 31, An Act to provide for the development of a provincial paediatric hospice palliative care strategy. Ms. Shaw. **PRINTED.**

**M33. Second** Reading of Bill 33, An Act to proclaim Sikh Genocide Awareness Week. Mr. Singh (Brampton East). **PRINTED.**

**M34. Second** Reading of Bill 34, An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month. Mr. Ke. **PRINTED.**

**M23. Deuxième** lecture du projet de loi 23, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation afin de mettre en oeuvre diverses mesures destinées à stabiliser les loyers. M<sup>me</sup> Karpoche, M<sup>me</sup> Bell, M. Harden et M. Kernaghan. **IMPRIMÉ.**

**M24. Deuxième** lecture du projet de loi 24, Loi modifiant la Loi de 2002 sur les constructions situées sur la voie publique et nommées à la mémoire des agents de police décédés en ce qui concerne les agents de police qui ont mis fin à leurs jours en raison de leur travail. M<sup>me</sup> Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M25. Deuxième** lecture du projet de loi 25, Loi concernant la création de la Commission consultative des préposés aux services pour la petite enfance et la garde d'enfants. M<sup>me</sup> Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M26. Deuxième** lecture du projet de loi 26, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun en ce qui concerne la compétence relative aux voies publiques connues sous le nom de Ottawa Road 174 et de County Road 17. M. Blais. **IMPRIMÉ.**

**M28. Deuxième** lecture du projet de loi 28, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne la relation employeur-employé. M<sup>me</sup> Sattler. **IMPRIMÉ.**

**M29. Deuxième** lecture du projet de loi 29, Loi modifiant la Loi de 2018 sur les licences liées au cannabis. M<sup>me</sup> Stiles. **IMPRIMÉ.**

**M30. Deuxième** lecture du projet de loi 30, Loi créant un comité consultatif pour les titres de compétence acquis à l'étranger. M<sup>me</sup> Collard. **IMPRIMÉ.**

**M31. Deuxième** lecture du projet de loi 31, Loi prévoyant l'élaboration d'une stratégie provinciale des soins palliatifs pédiatriques. M<sup>me</sup> Shaw. **IMPRIMÉ.**

**M33. Deuxième** lecture du projet de loi 33, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation au génocide des sikhs. M. Singh (Brampton-Est). **IMPRIMÉ.**

**M34. Deuxième** lecture du projet de loi 34, Loi proclamant le mois de mai Mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique. M. Ke. **IMPRIMÉ.**

**M35. Second** Reading of Bill 35, An Act to amend the Education Act with respect to equity education and the Education Equity Secretariat Initiatives Branch. M<sup>me</sup> Collard. **PRINTED.**

**M36. Second** Reading of Bill 36, An Act to promote the preservation, growth and vitality of the Franco-Ontarian Community. Mr. Bourgoûin. **PRINTED.**

**G37.** Resuming the debate adjourned on November 4, 2021 on the motion for **Second** Reading of Bill 37, An Act to enact the Fixing Long-Term Care Act, 2021 and amend or repeal various Acts. Hon. Mr. Phillips. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.* **PRINTED.** Time used: 7 hrs.

**M40. Second** Reading of Bill 40, An Act respecting reporting of adults in need of assistance and the provision of assistance to those adults. M<sup>me</sup> Gélinas. **PRINTED.**

**M41. Second** Reading of Bill 41, An Act to regulate the mailing of images of fetuses. Mr. Kernaghan, Ms. Armstrong and Ms. Sattler. **PRINTED.**

**M42. Second** Reading of Bill 42, An Act to proclaim Ontario Religious Freedom Day. Mr. Sabawy. **PRINTED.**

**G43.** Resuming the debate adjourned on November 16, 2021 on the motion for **Second** Reading of Bill 43, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes. Hon. Mr. Bethlenfalvy. *The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 60, has been received.* **PRINTED.** Time used: 7 hrs. 37 mins.

**M44. Second** Reading of Bill 44, An Act to proclaim Perinatal Mental Health Day and to require a review of perinatal mental health in Ontario and the preparation of a Provincial Framework and Action Plan. Ms. Karpoche. **PRINTED.**

**M45. Second** Reading of Bill 45, An Act to proclaim Ontario Cadets Week. Mr. Barrett. **PRINTED.**

**M35. Deuxième** lecture du projet de loi 35, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne l'éducation en équité et la Direction des initiatives du Secrétariat de l'équité en matière d'  ducation. M<sup>me</sup> Collard. **IMPRIMÉ.**

**M36. Deuxième** lecture du projet de loi 36, Loi visant à promouvoir la préservation et l'épanouissement de la communauté franco-ontarienne. M. Bourgoûin. **IMPRIMÉ.**

**G37.** Suite du débat ajourné le 4 novembre 2021 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 37, Loi visant à édicter la Loi de 2021 sur le redressement des soins de longue durée et à modifier ou à abroger diverses lois. L'hon. M. Phillips. *La recommandation de la lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 60 du Règlement.* **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 7 h 00.

**M40. Deuxième** lecture du projet de loi 40, Loi concernant le signalement d'adultes ayant besoin d'assistance et la fourniture d'une assistance à ces adultes. M<sup>me</sup> Gélinas. **IMPRIMÉ.**

**M41. Deuxième** lecture du projet de loi 41, Loi r  glementant l'envoi d'images de fœtus par la poste. M. Kernaghan, M<sup>me</sup> Armstrong et M<sup>me</sup> Sattler. **IMPRIMÉ.**

**M42. Deuxième** lecture du projet de loi 42, Loi proclamant la Journée de la liberté de religion en Ontario. M. Sabawy. **IMPRIMÉ.**

**G43.** Suite du débat ajourné le 16 novembre 2021 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 43, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois. L'hon. M. Bethlenfalvy. *La recommandation de la lieutenant-gouverneure a été reçue, conformément à l'article 60 du Règlement.* **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 7 h 37.

**M44. Deuxième** lecture du projet de loi 44, Loi proclamant le Jour de la santé mentale périnatale et exigeant un examen de la santé mentale périnatale en Ontario et l'élaboration d'un cadre et plan d'action provincial. M<sup>me</sup> Karpoche. **IMPRIMÉ.**

**M45. Deuxième** lecture du projet de loi 45, Loi proclamant la Semaine des cadets de l'Ontario. M. Barrett. **IMPRIMÉ.**



**M46. Second** Reading of Bill 46, An Act to enact the Northern Health Travel Grant Advisory Committee Act, 2021. Ms. Monteith-Farrell. **PRINTED.**

**M47. Second** Reading of Bill 47, An Act to amend the Poet Laureate of Ontario Act (In Memory of Gord Downie), 2019 with respect to the establishment of a French-language Poet Laureate. M<sup>me</sup> Collard. **PRINTED.**

**M48. Second** Reading of Bill 48, An Act respecting minimum pay for support workers. Mr. West. **PRINTED.**

**M49. Second** Reading of Bill 49, An Act to enact the Anti-Money Laundering in Housing Act, 2021. Ms. Bell, Ms. Begum and Ms. Karpoche.

**M46. Deuxième** lecture du projet de loi 46, Loi édictant la Loi de 2021 sur le Comité consultatif des subventions aux résidents du Nord de l'Ontario pour frais de transport à des fins médicales. M<sup>me</sup> Monteith-Farrell. **IMPRIMÉ.**

**M47. Deuxième** lecture du projet de loi 47, Loi modifiant la Loi de 2019 sur le poète officiel de l'Ontario (à la mémoire de Gord Downie) concernant la création de la charge de poète officiel de langue française. M<sup>me</sup> Collard. **IMPRIMÉ.**

**M48. Deuxième** lecture du projet de loi 48, Loi concernant la rémunération minimale des préposés aux services de soutien. M. West. **IMPRIMÉ.**

**M49. Deuxième** lecture du projet de loi 49, Loi édictant la Loi de 2021 sur la lutte contre le blanchiment d'argent dans le secteur du logement. M<sup>me</sup> Bell, M<sup>me</sup> Begum et M<sup>me</sup> Karpoche.

---

#### GOVERNMENT ORDERS

1. Resuming the debate adjourned on October 28, 2021, on the Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session, as follows:-

Mr. Pettapiece moved, seconded by Ms. Skelly,

That an humble Address be presented to Her Honour the Lieutenant Governor as follows:-

“To the Honourable Elizabeth Dowdeswell, Lieutenant Governor of Ontario:

We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, beg leave to thank Your Honour for the gracious speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present Session.”

Debated October 19, 20, 27 and 28, 2021. Time used: 4 hrs. 42 mins.

---

#### ORDRES DU GOUVERNEMENT

1. Suite du débat ajourné le 28 octobre 2021 sur la motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session, comme suit :-

M. Pettapiece propose, appuyée par M<sup>me</sup> Skelly,

Que l'Adresse humble soit présentée à Son Honneur la lieutenant-gouverneure comme suit :-

“À l'honorable Elizabeth Dowdeswell, lieutenant-gouverneure de l'Ontario :

Nous, Sa Majesté's plus dévoués et loyaux sujets, l'Assemblée législative de la Province de l'Ontario, maintenant réunie, supplions Votre Honneur de nous remercier de la gracieuse allocution que Votre Honneur a eu l'honneur de nous adresser à l'ouverture de la présente session.”

Débatte le 19, 20, 27 et 28 octobre 2021. Durée du débat : 4 h 42.

---

#### PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

*(Precedence in accordance with Standing Order 101(b)).*

---

#### AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS

*(Ordre de priorité conforme à l'article 101 b) du Règlement.)*

---

**Ballot Item Number 10 – Debated and carried November 16, 2021.**

---

**Ballot Item Number 11 – To be debated today.**

**M28. Second** Reading of Bill 28, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the employer-employee relationship. Ms. Sattler.

**M28. Deuxième** lecture du projet de loi 28, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne la relation employeur-employé. M<sup>me</sup> Sattler.

**Ballot Item Number 12 – To be debated November 23, 2021.**

**M8. Second** Reading of Bill 8, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to paid leave. Ms. Sattler, Ms. Andrew, Ms. Begum and Ms. Singh (Brampton Centre).

**M8. Deuxième** lecture du projet de loi 8, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les congés payés. M<sup>me</sup> Sattler, M<sup>me</sup> Andrew, M<sup>me</sup> Begum et M<sup>me</sup> Singh (Brampton-Centre).

**Ballot Item Number 13 – To be debated November 23, 2021.**

**M14. Second** Reading of Bill 14, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care. Ms. Armstrong.

**M14. Deuxième** lecture du projet de loi 14, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens. M<sup>me</sup> Armstrong.

**Ballot Item Number 15 – To be debated November 25, 2021.**

**M23. Second** Reading of Bill 23, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 to implement various measures to stabilize rent. Ms. Karpoche, Ms. Bell, Mr. Harden and Mr. Kernaghan.

**M23. Deuxième** lecture du projet de loi 23, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation afin de mettre en oeuvre diverses mesures destinées à stabiliser les loyers. M<sup>me</sup> Karpoche, M<sup>me</sup> Bell, M. Harden et M. Kernaghan.

**Ballot Item Number 16 – To be debated November 30, 2021.**

**M42. Second** Reading of Bill 42, An Act to proclaim Ontario Religious Freedom Day. Mr. Sabawy.

**M42. Deuxième** lecture du projet de loi 42, Loi proclamant la Journée de la liberté de religion en Ontario. M. Sabawy.

**Ballot Item Number 18 – To be debated December 2, 2021.**

**M34. Second** Reading of Bill 34, An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month. Mr. Ke.

**M34. Deuxième** lecture du projet de loi 34, Loi proclamant le mois de mai Mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique. M. Ke.

**NOTICES****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION**

8. Ms. Jones — Whereas certain orders made pursuant to section 7.0.2 or section 7.1 of the *Emergency Management and Civil Protection Act* were continued pursuant to section 2 of the *Reopening Ontario (A Flexible Response to COVID-19) Act, 2020* (the *Act*); and

Whereas, pursuant to subsection 8 (1) of the *Act*, the powers to amend and extend the orders would have expired on July 24, 2021, the first anniversary of the day the orders were continued by the *Act*, if not extended pursuant to subsection 8 (2) of the *Act*; and

Whereas, pursuant to subsection 8 (2) of the *Act*, the powers to amend and extend the orders may be extended only by resolution of the Legislative Assembly of Ontario; and

Whereas on May 31, 2021, by resolution of the Legislative Assembly of Ontario, the powers to amend and extend the orders were extended to the end of the day on December 1, 2021; and

Whereas the Premier has recommended that the powers to amend and extend the orders be extended further to the end of the day on March 28, 2022;

Therefore, the powers to amend and extend the orders referred to in subsection 8 (1) of the *Act* are extended until the end of the day on March 28, 2022.

Filed November 3, 2021.

**AVIS****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

8. M<sup>me</sup> Jones — Attendu que certains décrets adoptés en vertu de l'article 7.0.2 ou de l'article 7.1 de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence* ont été maintenus en vertu de l'article 2 de la *Loi de 2020 sur la réouverture de l'Ontario (mesures adaptables en réponse à la COVID-19)* (la « *Loi* »); et

Attendu que, conformément au paragraphe 8 (1) de la *Loi*, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets seraient venus à expiration le 24 juillet 2021, premier anniversaire du jour où les décrets ont été maintenus en vertu de la *Loi*, s'ils n'avaient pas été prorogés en application du paragraphe 8 (2) de la *Loi*; et

Attendu que, en vertu du paragraphe 8 (2) de la *Loi*, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets ne peuvent être prorogés que par résolution de l'Assemblée législative de l'Ontario; et

Attendu que le 31 mai 2021, sur résolution de l'Assemblée législative de l'Ontario, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets ont été prorogés jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 2021 inclusivement; et

Attendu que le premier ministre a recommandé que les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets soient prorogés jusqu'au 28 mars 2022 inclusivement;

Par conséquent, les pouvoirs de modification et de prorogation des décrets visés par le paragraphe 8 (1) de la *Loi* sont prorogés jusqu'au 28 mars 2022 inclusivement.

Déposée le 3 novembre 2021.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES  
OF MOTION**

**AVIS DE MOTIONS ÉMANANT  
DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

1. Ms. Berns-McGown — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should require Metrolinx to undertake an independent peer review of environmentally sustainable alternatives for rail corridor expansion in the Small's Creek and Williamson ravines in conjunction with local efforts to prevent clearcutting and protect the Small's Creek and Williamson ravines' ecosystems, and a broader, system-wide commitment to environmental stewardship, ecologically sound transit expansion and meaningful community consultation. Filed October 4, 2021.
2. Mr. Schreiner — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario shall immediately declare a climate and housing affordability emergency with a commitment to address both through complementary policies, including a massive expansion of affordable, infill housing development, the creation of a "15-minute neighbourhood" framework to be utilized by communities across the province, freezing urban boundaries to reduce sprawl, and the permanent protection of our farmland, wetlands, and other key environmental features. Filed October 6, 2021.
3. Ms. Karpoche — That, in the opinion of this House, the Ford government should work with the federal government and immediately conclude an agreement to implement \$10-a-day, licensed, not-for-profit childcare in Ontario. Filed October 6, 2021.
5. Ms. Stiles — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should, as part of an overall strategy to help keep schools open for in-person learning, establish an Ontario Safe Schools plan that includes effective rapid testing for students and education workers; smaller, capped class sizes and adequate spacing on school buses; regular testing and public reporting of classroom air quality; additional learning supports for students adversely impacted by the pandemic; a robust in-school vaccination plan; mandatory COVID-19 vaccinations for eligible students and all education workers; and in-school distribution of masks designed to contain aerosolized particles. Filed October 6, 2021.
6. Mr. Gates — That, in the opinion of this House, the Ford government should, out of respect for the work done by Ontario's nurses, PSWs and other public sector workers, immediately repeal Bill 124, *Protecting a Sustainable Public Sector for Future Generations Act, 2019* and allow the negotiation of fair wages for their critically important work on behalf of the people of the province. Filed October 6, 2021.
7. Mr. Glover — That, in the opinion of this House, the Ontario Government should protect migratory birds and Ontario's biosphere by mandating the 2019 Canadian Standards Association Bird-Friendly Design standard for all new construction in the province. Filed October 6, 2021.
10. Ms. Karpoche — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately begin the work of delivering on the Truth and Reconciliation Commission's Call to Action Number 12, with comprehensive consultation from and participation of Indigenous Communities and Indigenous leadership, to develop culturally appropriate early childhood education programs for Indigenous families. Filed October 26, 2021.
11. Ms. Bell — That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario should work with public health units to establish a provincial maximum temperature standard for rental units to ensure rental units are safe, and a tenants' right to a reasonable enjoyment of their unit is maintained. Filed October 27, 2021.
12. Mr. Glover — That, in the opinion of this House, the Ontario government should consult with survivors and advocates and amend the *Provincial Offences Act* and the *Ministry of Training, Colleges and University Act* to ensure survivors of human trafficking are not held liable for fraudulent provincial fines and outstanding OSAP debt. Filed October 28, 2021.

13. Mrs. Stevens — That, in the opinion of this House, the Ford government should immediately end the automatic deduction of federal disability award payments from Ontario Works and Ontario Disability Support Program benefits received by injured veterans. Filed November 3, 2021.

14. Ms. Khanjin — That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should engage in consultations with the Ontario Land Lease Homeowners' Action Group to review the *Residential Tenancies Act*, create land-lease guidance materials to support and inform land-lessees and landlords, and form future policies to protect land-lease tenants. Filed November 3, 2021.

---

**BUSINESS IN SELECT COMMITTEES**

**SELECT COMMITTEE ON EMERGENCY  
MANAGEMENT OVERSIGHT**

Receive oral reports from the Premier or his designate(s) on any extensions of emergency orders by the Lieutenant Governor in Council related to the COVID-19 pandemic and the rationale for those extensions.

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS  
SPÉCIAUX**

**COMITÉ SPÉCIAL DE LA  
SURVEILLANCE DE LA GESTION DES  
SITUATIONS D'URGENCE**

Recevoir les rapports oraux du premier ministre ou de son ou ses mandataires concernant toute prolongation des décrets d'urgence ordonnée par la lieutenant-gouverneure en conseil en lien avec la pandémie de COVID-19 ainsi que les raisons justifiant ces prolongations.

---

**BUSINESS IN STANDING COMMITTEES**

**STANDING COMMITTEE  
ON ESTIMATES  
STATUS OF ESTIMATES**

Agriculture, Food and Rural Affairs  
Attorney General  
Cabinet Office  
Children, Community and Social Services  
  
Colleges and Universities  
Economic Development, Job Creation and Trade  
  
Education  
Energy, Northern Development and Mines  
Environment, Conservation and Parks  
Finance (including Supplementaries)  
Francophone Affairs  
Government and Consumer Services  
  
Health  
Heritage, Sport, Tourism and Culture Industries  
  
Indigenous Affairs  
Infrastructure

**AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS  
PERMANENTS**

**COMITÉ PERMANENT DES  
BUDGETS DES DÉPENSES**

**ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES**

Agriculture, Alimentation et Affaires rurales  
Procureur général  
Bureau du Conseil des ministres  
Services à l'enfance et Services sociaux et communautaires  
Collèges et Universités  
Développement économique, Création d'emplois et Commerce  
Éducation  
Énergie, Développement du Nord et Mines  
Environnement, Protection de la nature et Parcs  
Finances (avec les Supplémentaires)  
Affaires francophones  
Services gouvernementaux et Services aux consommateurs  
Santé  
Industries du patrimoine, du sport, du tourisme et de la culture  
Affaires autochtones  
Infrastructure

Labour, Training and Skills Development

Lieutenant Governor, Office of the  
Long-Term Care  
Municipal Affairs and Housing  
Natural Resources and Forestry  
Premier, Office of the  
Seniors and Accessibility  
Solicitor General  
Transportation  
Treasury Board Secretariat  
(including Supplementaries)

Travail, Formation et Développement des  
compétences

Bureau du lieutenant-gouverneur  
Soins de longue durée  
Affaires municipales et Logement  
Richesses naturelles et Forêts  
Cabinet du premier ministre  
Services aux aînés et Accessibilité  
Solliciteur général  
Transports  
Secrétariat du Conseil du Trésor (avec les  
Supplémentaires)

---

**STANDING COMMITTEE ON GENERAL  
GOVERNMENT**

**G13.** Bill 13, An Act to amend various Acts. Hon.  
Mrs. Tangri. Referred October 28, 2021.

**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES  
GOUVERNEMENTALES**

**G13.** Projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.  
L'hon. M<sup>me</sup> Tangri. Renvoyé le 28 octobre 2021.

---

**STANDING COMMITTEE ON THE  
LEGISLATIVE ASSEMBLY**

**M39.** Bill 39, An Act to amend the Change of  
Name Act. Miss Mitas. Referred November 16,  
2021.

**COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE  
LÉGISLATIVE**

**M39.** Projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur le  
changement de nom. M<sup>lle</sup> Mitas. Renvoyé le 16  
novembre 2021.

---

**STANDING COMMITTEE ON  
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

**Pr51.** Bill Pr51, An Act to revive Adventure Learning Experiences Inc. Mrs. Wai. Referred October 26,  
2021.

**Pr52.** Bill Pr52, An Act to revive 1921628 Ontario Inc. Mrs. Wai. Referred October 26, 2021.

**Pr55.** Bill Pr55, An Act to revive New Edinburgh Property Management Service Ltd. M<sup>me</sup> Collard.  
Referred October 27, 2021.

**M9.** Bill 9, An Act to proclaim Non-Profit Sector  
Appreciation Week. Mrs. Wai. Referred October  
26, 2021.

**M18.** Bill 18, An Act to proclaim the month of  
May as Polish Heritage Month. Ms. Hogarth and  
Mr. Yakabuski. Referred November 4, 2021.

**COMITÉ PERMANENT DES  
RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI  
D'INTÉRÊT PRIVÉ**

**M9.** Projet de loi 9, Loi proclamant la Semaine de  
reconnaissance du secteur sans but lucratif. M<sup>me</sup>  
Wai. Renvoyé le 26 octobre 2021.

**M18.** Projet de loi 18, Loi proclamant le mois de  
mai Mois du patrimoine polonais. M<sup>me</sup> Hogarth et  
M. Yakabuski. Renvoyé le 4 novembre 2021.

---

**STANDING COMMITTEE ON SOCIAL  
POLICY**

**M17.** Bill 17, An Act to establish the Gender Affirming Health Care Advisory Committee. Ms. Morrison. Referred October 19, 2021.

**G27.** Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters. Hon. Mr. McNaughton. Referred November 3, 2021.

**COMITÉ PERMANENT DE LA POLITIQUE  
SOCIALE**

**M17.** Projet de loi 17, Loi créant le Comité consultatif des soins de santé axés sur l'affirmation de genre. M<sup>me</sup> Morrison. Renvoyé le 19 octobre 2021.

**G27.** Projet de loi 27, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'emploi, le travail et d'autres questions. L'hon. M. McNaughton. Renvoyé le 3 novembre 2021.

**COMMITTEE MEETINGS**

**SÉANCES DES COMITÉS**

**Standing Committee on Finance and Economic Affairs**

<b>Date/Time</b>	<b>Business</b>	<b>Proceeding</b>	<b>Location</b>
Friday, November 19, 10:00 a.m.	Pursuant to Standing Order 111(e)	Committee Business	Committee Room 151 and Videoconference

**Standing Committee on General Government**

<b>Date/Time</b>	<b>Business</b>	<b>Proceeding</b>	<b>Location</b>
Today 9:00 a.m.	Bill 13, An Act to amend various Acts	Public Hearings	Committee Room 2 and Videoconference
Today 1:00 p.m.	Bill 13, An Act to amend various Acts	Public Hearings	Committee Room 2 and Videoconference

**Standing Committee on the Legislative Assembly**

<b>Date/Time</b>	<b>Business</b>	<b>Proceeding</b>	<b>Location</b>
Thursday, November 18, 5:00 p.m.	Pursuant to Standing Order 111(g)	Committee Business	Committee Room 151 and Videoconference

**Standing Committee on Public Accounts**

<b>Date/Time</b>	<b>Business</b>	<b>Proceeding</b>	<b>Location</b>
Today 9:00 a.m.	Auditor General's Report	Report Writing	Committee Room 151 and Videoconference (closed session)
Today 12:30 p.m.	Auditor General's Report	Report Writing	Committee Room 151 and Videoconference (closed session)

**Standing Committee on Regulations and Private Bills**

<b>Date/Time</b>	<b>Business</b>	<b>Proceeding</b>	<b>Location</b>
Today 9:00 a.m.	Bill Pr51, An Act to revive Adventure Learning Experiences Inc.	Consideration of Private Bills	Committee Room 1 and Videoconference
	Bill Pr52, An Act to revive 1921628 Ontario Inc.		
	Bill Pr55, An Act to revive New Edinburgh Property Management Service Ltd.		

**Standing Committee on Social Policy**

<b>Date/Time</b>	<b>Business</b>	<b>Proceeding</b>	<b>Location</b>
Today 1:00 p.m.	Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters	Public Hearings	Committee Room 1 and Videoconference
Thursday, November 18 9:00 a.m.	Bill 27, An Act to amend various statutes with respect to employment and labour and other matters	Public Hearings	Committee Room 1 and Videoconference

---



**QUESTIONS**

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A Question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

**QUESTIONS**

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

---

13. Mr. Schreiner — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please confirm the dates and times that the Minister personally or had Ministry staff reach out to the Ontario Association of Optometrists to invite them to return to the bargaining table since September 1, 2021. November 4, 2021.

14. Mr. Schreiner — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Health please confirm that they received consent from all optometrists, including those currently practicing, retired and those deceased before they distributed the \$39 million in retroactive payments. November 4, 2021.

15. Mr. Harden — Enquiry of the Ministry — Would the Premier identify which Members of the Government Caucus have filed complaints about third party advertisers in keeping with the recent changes implemented by Bill 307, *Protecting Elections and Defending Democracy Act, 2021*, and disclose the details of each complaint. November 15, 2021.

16. Ms. French — Enquiry of the Ministry — Would the Minister of Long-Term Care confirm whether the “proactive inspections” proposed in the *Fixing Long-Term Care Homes Act, 2021* will at least meet the criteria of the cancelled Resident Quality Inspections (RQI) and provide the criteria that will trigger a “proactive inspection”, and the criteria that will be used to measure how operators are assessed during these proposed inspections. November 15, 2021.

---

**Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the Second Session of the Forty-second Parliament according to the draw on September 27, 2021, pursuant to Standing Order 101(b).**

**Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députées et députés à être étudiées pendant la deuxième session de la Quarante-deuxième législature d'après le tirage au sort tenu le 27 septembre 2021, conformément à l'alinéa 101 b) du Règlement.**

*Effective November 16, 2021 / replaces previous lists*

<b>No.</b>	<b>Member</b>	<b>Latest Notice Date</b>	<b>Ballot Date</b>
1.	Ms. Morrison	notice waived	Debated 10/19/21
2.	Mr. Fraser	notice waived	Debated 10/20/21
3.	Ms. Fife	notice waived	Debated 10/21/21
4.	Mrs. Wai	notice waived	Debated 10/26/21
5.	Ms. Kusendova	notice waived	Debated 10/27/21
6.	Mr. Schreiner	notice waived	Debated 10/28/21
7.	Mr. Walker	notice waived	Debated 11/02/21
8.	Ms. Horwath	notice waived	Debated 11/03/21
9.	Ms. Hogarth	notice waived	Debated 11/04/21
*10.	Miss Mitas	11/01/21	Debated 11/16/21
11.	Ms. Sattler	11/02/21	11/17/21
*12.	Ms. Andrew	11/03/21	11/23/21
13.	Ms. Armstrong	11/03/21	11/23/21
*14.	Mr. Glover	notice waived	11/24/21
15.	Mr. Kernaghan	11/03/21	11/25/21
16.	Mr. Sabawy	11/15/21	11/30/21
*17.	Mr. Burch	notice waived	12/01/21
18.	Mr. Ke	11/17/21	12/02/21
19.	Mr. Tabuns	11/22/21	12/07/21
20.	Mr. Coe	11/23/21	12/08/21
21.	Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka)	11/24/21	12/09/21
22.	Mr. Cuzzetto	12/08/21	02/22/22
23.	Mr. Vanthof	12/08/21	02/23/22
24.	Mr. Harris	12/08/21	02/24/22
25.	Mr. Natyshak	12/08/21	03/01/22
26.	Ms. Begum	12/08/21	03/02/22
27.	Mr. Baber	12/08/21	03/03/22
28.	Mr. Rakocevic	12/09/21	03/08/22
29.	Mr. Blais	02/22/22	03/09/22
30.	Mr. Mantha	02/23/22	03/10/22
31.	Mr. Hillier	03/07/22	03/22/22
32.	Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	03/08/22	03/23/22
33.	Mr. Bisson	03/09/22	03/24/22
34.	Mr. Pettapiece	03/09/22	03/29/22
35.	Ms. Singh (Brampton Centre)	03/09/22	03/30/22
36.	Mr. Yurek	03/09/22	03/31/22
37.	Ms. French	03/21/22	04/05/22
38.	Ms. Monteith-Farrell	03/22/22	04/06/22
39.	Ms. Park	03/23/22	04/07/22
40.	Mr. Yarde	03/28/22	04/12/22
41.	Mrs. Gretzky	03/29/22	04/13/22
42.	Mr. Bourgouin	03/30/22	04/14/22
43.	Mr. Crawford	04/11/22	04/26/22
44.	Mr. Bouma	04/12/22	04/27/22
45.	Ms. Shaw	04/13/22	04/28/22
46.	Ms. Fee	04/13/22	05/03/22
47.	M <sup>lle</sup> Simard	04/13/22	05/04/22

48. Mr. Singh (Brampton East)
49. Mr. Oosterhoff
50. Mr. McDonell
51. Ms. Karpoche
52. Mr. Yakabuski
53. Mr. Thanigasalam
54. Mr. Pang
55. Mr. Hardeman
56. Ms. Khanjin
57. Ms. Triantafilopoulos
58. Mr. Arthur
59. Mr. Harden
60. Mr. Babikian
61. Mr. Hassan
62. M<sup>me</sup> Collard
63. Ms. Ghamari
64. Mr. Hatfield
65. Ms. Hunter
66. Ms. Bell
67. Mr. Gates
68. Mr. Wilson
69. M<sup>me</sup> Gélinas
70. Ms. Stiles
71. Mr. Sandhu
72. Mr. Roberts
73. Mr. West
74. Mr. Smith (Peterborough—Kawartha)
75. Mrs. Stevens
76. Mr. Bailey
77. Miss Taylor
78. Ms. Wynne
79. Mr. Mamakwa
80. Mrs. Karahalios
81. Mr. Anand
82. Mr. Kramp
83. Mrs. Martow
84. Ms. Skelly
85. Ms. Scott
86. Mr. Parsa
87. Mr. Gravelle
88. Mrs. Martin
89. Mr. Kanapathi
90. Ms. Berns-McGown
91. Ms. Lindo
92. Mr. Barrett
93. Mr. Nicholls

\* **Revision**

<b>Party</b>	<b>Question</b>	<b>Supp.</b>	<b>Supp.</b>
<b>NDP</b>			
<b>NDP</b>			
<b>NDP</b>			
<b>GOVT</b>			
<b>NDP</b>			
<b>IND</b>			
<b>GOVT</b>			
<b>NDP</b>			
<b>IND</b>			
<b>GOVT</b>			
<b>NDP</b>			
<b>IND</b>			
<b>NDP</b>			
<b>IND</b>			
<b>NDP</b>			
<b>GOVT</b>			
<b>NDP</b>			
<b>GOVT</b>			
<b>NDP</b>			